









# 各地通訊

## 總市銀根奇緊 商業交流陷於停頓

### 紙莊紗業數家相繼倒閉

【本報訊】此間銀根之緊，自十一月五日以來，日益加劇，各行通匯，均感困難，商業交流，陷於停頓，紙莊紗業，數家相繼倒閉，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

## 穗市物價再跌 日用品又一部跌破價

【本報訊】此間物價，自十一月五日以來，日益加劇，各行通匯，均感困難，商業交流，陷於停頓，紙莊紗業，數家相繼倒閉，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

## 中央行昨調整 國內各地匯率

【本報訊】中央銀行，於十一月十五日，調整國內各地匯率，列表如下：

地點	匯率
上海	一百萬元
南京	一百萬元
北平	一百萬元
天津	一百萬元
漢口	一百萬元
廣州	一百萬元
香港	一百萬元
澳門	一百萬元
汕頭	一百萬元
廈門	一百萬元
福州	一百萬元
長沙	一百萬元
重慶	一百萬元
成都	一百萬元
昆明	一百萬元
貴陽	一百萬元
西安	一百萬元
蘭州	一百萬元
迪化	一百萬元
庫倫	一百萬元
拉薩	一百萬元
日喀則	一百萬元
噶爾	一百萬元
江孜	一百萬元
亞東	一百萬元
吉隆坡	一百萬元
檳城	一百萬元
怡保	一百萬元
芙蓉	一百萬元
馬六甲	一百萬元
新加坡	一百萬元
仰光	一百萬元
孟買	一百萬元
加爾各答	一百萬元
卡拉奇	一百萬元
科倫坡	一百萬元
新德里	一百萬元
德里	一百萬元
孟買	一百萬元
加爾各答	一百萬元
卡拉奇	一百萬元
科倫坡	一百萬元
新德里	一百萬元
德里	一百萬元

## 官打官一案 打人者想進行和解

【本報訊】官打官一案，打人者想進行和解，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

## 英德冬令開桃花 氣象突變兆凶年

【本報訊】英德冬令開桃花，氣象突變兆凶年，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

## 第三次世界大戰 短期內不會來

【本報訊】第三次世界大戰，短期內不會來，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

## 天津幾個「逃難」的鏡頭

【本報訊】天津幾個「逃難」的鏡頭，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

## 黑市船票 貴得嚇人

【本報訊】黑市船票，貴得嚇人，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

【本報訊】黑市船票，貴得嚇人，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

【本報訊】黑市船票，貴得嚇人，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

### 黃金消息

黃金消息，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

### 愛相親相

愛相親相，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

### 電油及油青

電油及油青，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

### 瘋毒各症

瘋毒各症，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元

### 太平洋行汽車部

太平洋行汽車部，現將各行通匯，及各行存款，列表如下：

行名	存款	通匯
交通銀行	一百萬元	一百萬元
中央銀行	一百萬元	一百萬元
農民銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元
華北銀行	一百萬元	一百萬元
華南銀行	一百萬元	一百萬元
華東銀行	一百萬元	一百萬元
華西銀行	一百萬元	一百萬元
華中銀行	一百萬元	一百萬元







# 英公主誕一雄

## 港督馳電致賀

### 駐港英艦昨晨鳴炮致敬

### 施放烟花改期異日舉行

【本報訊】英公主伊麗莎白，於十四日（即昨日）下午二時，在倫敦誕下一雄。英皇愛德華八世及王后瑪麗，於昨晨八時，由白金漢宮發出一電，向駐港英艦，致賀英公主誕生。英公主誕生後，英皇愛德華八世及王后瑪麗，於昨晨八時，由白金漢宮發出一電，向駐港英艦，致賀英公主誕生。英公主誕生後，英皇愛德華八世及王后瑪麗，於昨晨八時，由白金漢宮發出一電，向駐港英艦，致賀英公主誕生。

# 居民衛生設備

## 昨日開始檢查

### 垃圾桶價格暴漲

【本報訊】衛生局為改善居民衛生設備，特於昨日開始，對全市居民衛生設備，進行全面檢查。檢查項目包括：垃圾桶、廁所、廚房、浴室等。凡不合衛生要求者，將限期改善。否則，將予以罰款。此外，衛生局並發現，近來垃圾桶價格暴漲，由原價每具十元，漲至二十元。衛生局已函請有關部門，採取措施，以平抑價格。

# 港督今日約見

## 東華三院總理

### 對借用東院事有所垂詢

【本報訊】港督昨日接見東華三院總理，就借用東院事宜，進行詳細詢問。港督對東院之歷史、現狀及借用之理由，表示關注。總理則詳細說明借用之必要性及東院之現狀。雙方就借用之範圍、期限及費用等問題，達成初步協議。預計不久即可正式簽訂借用合約。

# 軍票債務問題

## 理藩院函覆

### 陳丕士律師

【本報訊】理藩院昨日就軍票債務問題，函覆陳丕士律師。理藩院表示，將盡力解決軍票債務問題，以維護債權人之合法權益。陳律師對理藩院之回應表示滿意，並表示將繼續關注此事之進展。

# （一之展影龍沙）

## （上）「在告羅士打海港」作者：法拉里（美）

## （下）「海灘之光」作者：劉懷慶（香港）



# 鐵路器械也要按稅

## 粵漢路車務處長

### 來港請海關改善

【本報訊】粵漢鐵路車務處長，昨日來港向海關官員，提出改善鐵路器械稅收之建議。車務處長表示，目前鐵路器械之稅收制度，存在諸多不合理之處，嚴重影響鐵路運輸之正常運作。他希望海關能考慮到鐵路運輸之特殊性，予以適當之稅收優惠。

# 突提前返港

## 獻像代表陳仲池

### 昨已由滬乘機抵步

【本報訊】獻像代表陳仲池，昨日由滬乘機提前返港。陳仲池在滬期間，曾與有關方面進行多次會談，就獻像事宜達成初步協議。他表示，將儘快完成獻像工作，以表達對香港之熱愛與支持。

# 新界呈請加強

## 警察實力

### 坊眾

【本報訊】新界坊眾，昨日向有關部門呈請，加強新界之警察實力。坊眾表示，新界地區人口眾多，治安狀況不容樂觀。希望政府能增加警力，加強巡邏，以確保新界之安全與穩定。

# 有貯藏危險品嫌疑

## 九龍倉被票控

### 今日在九龍裁判署提訊

【本報訊】九龍倉昨日被票控，涉嫌貯藏危險品。九龍倉負責人表示，對此次票控感到驚訝，並表示將全力配合調查。今日，九龍倉將被帶往九龍裁判署提訊，以聽候法官之判決。

# 沙龍影展開幕

## 況盛幕開

### 向我國當局提出建議

【本報訊】沙龍影展昨日隆重開幕，場面極為盛大。影展期間，將展出多部優秀之電影作品，為觀眾提供豐富之文化享受。此外，影展還將向我國當局提出建議，希望政府能加強對電影產業之支持與保護。

# 港穗出口油商

## 決聯繫一致

### 向我國當局提出建議

【本報訊】香港與穗出口油商，昨日決定聯繫一致，向我國當局提出建議。油商代表表示，目前出口油商面臨諸多困難，希望政府能採取措施，以減輕其負擔。他們建議政府能簡化出口手續，降低出口稅率，以促進出口貿易之發展。

# 工會糾察「死纏」

## 的士行車再減

### 圖騙款不遂

【本報訊】工會糾察「死纏」的士行車，昨日再次發生。糾察人員以各種理由，攔截的士行車，要求司機支付罰款。司機們表示，糾察人員之行為，嚴重影響了的士行業之正常運作。他們呼籲有關部門，應加強對糾察行為之監管，以維護的士行業之合法權益。

# 向警報假案

## 圖騙款不遂

### 一少年被控

【本報訊】一名少年，昨日因涉嫌向警方報假案，被控圖騙款不遂。警方表示，該少年報稱其家人被綁架，要求警方派員解救。警方接報後，立即派員前往現場。經調查，發現該少年所言屬實。警方隨即對該少年進行訓誡，並要求其家長，加強對其之教育與管束。

# 同文街口拘獲

## 身懷武器歹徒

### 身懷武器歹徒

【本報訊】警方昨日在同文街口，拘獲一名身懷武器之歹徒。警方表示，該歹徒在街頭徘徊，形跡可疑。警方遂上前盤查，並在其身懷武器。經初步調查，該歹徒涉嫌參與多起盜竊案件。警方已將其帶回警局，進行進一步調查。

# 昨日狂風吹襲

## 下午各線飛機恢復

### 啟德機場一度封鎖

【本報訊】昨日狂風吹襲，啟德機場一度封鎖。由於風力過大，機場跑道受損，多架飛機被迫取消起飛。機場當局表示，將全力搶修跑道，並儘快恢復航班。預計明日即可恢復正常飛行。

# 香港賽馬會啓事

## 拍賣海關充公貨物廣告

【本報訊】香港賽馬會昨日發表啓事，宣佈拍賣海關充公貨物。拍賣品包括：金銀首飾、名貴手錶、古玩字畫等。拍賣所得款項，將全部撥充賽馬會之各項活動。歡迎各界人士，踴躍參加拍賣。

# 遺失印鑑

## 高價徵求

### 鼎湖山慶雲寺冬期傳

【本報訊】鼎湖山慶雲寺，昨日遺失印鑑一枚，高價徵求。印鑑為寺內重要信物，如有拾獲者，請送還寺內，必有重酬。慶雲寺冬期傳，亦已開始，歡迎信眾前往參加。

# 戒煙廣告

## 戒煙廣告

### 戒煙廣告

【本報訊】戒煙廣告，戒煙廣告，戒煙廣告。戒煙是保護健康之唯一途徑，希望廣大煙民，能戒煙成癮，重獲新生。本報將提供多種戒煙方法，幫助煙民戒煙。

# 煙紙

## 煙紙

### 煙紙

【本報訊】煙紙，煙紙，煙紙。本報特選優質煙紙，批發零售，一律歡迎。煙紙品質優良，價格公道，是您煙癮之最佳選擇。

# 和興行啟事

## 和興行啟事

### 和興行啟事

【本報訊】和興行啟事，和興行啟事，和興行啟事。和興行因業務需要，遷往新址辦公。特此公告，請舊雨新知，繼續支持。和興行將竭誠為您服務。

# 香港賽馬會啓事

## 拍賣海關充公貨物廣告

【本報訊】香港賽馬會昨日發表啓事，宣佈拍賣海關充公貨物。拍賣品包括：金銀首飾、名貴手錶、古玩字畫等。拍賣所得款項，將全部撥充賽馬會之各項活動。歡迎各界人士，踴躍參加拍賣。

# 遺失印鑑

## 高價徵求

### 鼎湖山慶雲寺冬期傳

【本報訊】鼎湖山慶雲寺，昨日遺失印鑑一枚，高價徵求。印鑑為寺內重要信物，如有拾獲者，請送還寺內，必有重酬。慶雲寺冬期傳，亦已開始，歡迎信眾前往參加。

# 戒煙廣告

## 戒煙廣告

### 戒煙廣告

【本報訊】戒煙廣告，戒煙廣告，戒煙廣告。戒煙是保護健康之唯一途徑，希望廣大煙民，能戒煙成癮，重獲新生。本報將提供多種戒煙方法，幫助煙民戒煙。

# 煙紙

## 煙紙

### 煙紙

【本報訊】煙紙，煙紙，煙紙。本報特選優質煙紙，批發零售，一律歡迎。煙紙品質優良，價格公道，是您煙癮之最佳選擇。

# 和興行啟事

## 和興行啟事

### 和興行啟事

【本報訊】和興行啟事，和興行啟事，和興行啟事。和興行因業務需要，遷往新址辦公。特此公告，請舊雨新知，繼續支持。和興行將竭誠為您服務。

### 香港賽馬會啓事

香港賽馬會昨日發表啓事，宣佈拍賣海關充公貨物。拍賣品包括：金銀首飾、名貴手錶、古玩字畫等。拍賣所得款項，將全部撥充賽馬會之各項活動。歡迎各界人士，踴躍參加拍賣。

### 遺失印鑑

鼎湖山慶雲寺，昨日遺失印鑑一枚，高價徵求。印鑑為寺內重要信物，如有拾獲者，請送還寺內，必有重酬。慶雲寺冬期傳，亦已開始，歡迎信眾前往參加。

### 戒煙廣告

戒煙是保護健康之唯一途徑，希望廣大煙民，能戒煙成癮，重獲新生。本報將提供多種戒煙方法，幫助煙民戒煙。

### 煙紙

本報特選優質煙紙，批發零售，一律歡迎。煙紙品質優良，價格公道，是您煙癮之最佳選擇。

### 和興行啟事

和興行因業務需要，遷往新址辦公。特此公告，請舊雨新知，繼續支持。和興行將竭誠為您服務。

### 美鞋偉奇

美鞋偉奇，品質優良，價格公道。歡迎各界人士，踴躍選購。地址：香港中環德輔道中。



# 京滬旅客陸續南來

## 機票定至明年三月

### 所有南下輪船均告客滿

【中央社訊】京滬間之交通，自抗戰以來，雖經多方努力，但始終未能暢通。現因戰事趨向和緩，京滬間之交通，已告恢復。據悉：京滬間之飛機，已定於明年三月間，恢復正常飛行。所有南下輪船，亦均告客滿。此項消息，對於京滬間之旅客，無疑是一大喜訊。

# 私藏械彈

## 兩男子被判入獄

【中央社訊】兩男子因私藏械彈，被判入獄。據悉：該兩男子，係在某處發現私藏械彈，經警方查獲。法院審理後，認其罪大惡極，遂判其入獄。此舉旨在嚴厲打擊私藏械彈之行為，以維護社會治安。

# 牛池灣綫巴士

## 開至牛頭角止

【中央社訊】牛池灣綫巴士，現已開至牛頭角止。此舉旨在方便牛頭角地區之居民交通，並縮短巴士行駛時間。市民對此表示歡迎。

# 中途又火警

## 施救迅速不致成災

【中央社訊】某處發生火警，幸經消防隊迅速趕到，及時撲滅。據悉：火警發生於某工廠內，起火原因尚在調查中。消防隊到場後，迅速展開撲滅工作，僅耗時數分鐘，火勢即告撲滅。目前，現場已恢復正常。

# 兩男阻差辦公

## 毆打差人

【中央社訊】兩名男子因不滿警方辦公，竟敢毆打差人。警方接報後，迅速趕到現場，將該兩名男子抓獲。目前，該兩名男子已被警方帶回警局，正接受進一步調查。警方呼籲市民，應遵守法律，不得隨意毆打執法人員。

# 法庭瑣案

【中央社訊】法庭今日審理多宗瑣案。其中包括：竊案、打架案、交通肇事案等。法官在審理過程中，均能秉公執法，維護法律尊嚴。市民對此表示信賴。

# 社會消息

【中央社訊】社會各界近日發生多起事件。包括：某處發生竊案，警方已展開調查；某處發生打架事件，雙方均受輕傷；某處發生交通肇事事件，幸無人傷亡。市民應加強自我保護意識，共同維護社會治安。

# 售賣黑市奶粉

## 一糖果公司被控

【中央社訊】一糖果公司因售賣黑市奶粉，被警方查獲。據悉：該糖果公司，因奶粉供應短缺，竟敢在市場上售賣黑市奶粉，嚴重影響了奶粉市場的正常秩序。警方在接到舉報後，迅速展開調查，最終將該糖果公司抓獲。目前，該糖果公司已被警方帶回警局，正接受進一步調查。

# 廣九火車廠內

## 設警察分署

【中央社訊】廣九火車廠內，現已設立警察分署。此舉旨在加強火車廠內之治安，保障火車運輸之安全。市民對此表示支持。

# 教育體育

【中央社訊】教育體育界近日舉行多項活動。包括：某校舉行運動會，學生表現活躍；某處舉行演講賽，激發了學生之愛國熱情。社會各界對此表示關注，並希望學生能通過這些活動，增強體質，增長才幹。

# 硬地網球賽

## 進入準決賽週

【中央社訊】硬地網球賽，現已進入準決賽週。據悉：此次比賽，吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。目前，比賽正處於白熱化階段，觀眾們紛紛到場觀看，為自己支持之選手加油助威。預計，準決賽將於近日內舉行。

# 昨日女子籃球賽

## 香島公民告捷

【中央社訊】昨日舉行女子籃球賽，香島公民隊告捷。據悉：此次比賽，香島公民隊表現出色，最終以優勢比分獲勝。此舉不僅展現了該隊之實力，也激發了隊員之鬥志。觀眾們對該隊之表現表示讚賞。

# 皇白昨克漢華

## 保羅大勝中華

【中央社訊】昨日舉行足球賽，皇白隊克漢華隊。據悉：此次比賽，皇白隊發揮出色，最終以優勢比分獲勝。此舉不僅展現了該隊之實力，也激發了隊員之鬥志。觀眾們對該隊之表現表示讚賞。

# 祖路易下月出賽

## 美拳賽主席發表談話

【中央社訊】祖路易將於下月出賽，美拳賽主席發表談話。據悉：祖路易在比賽中表現出色，深受觀眾喜愛。美拳賽主席在談話中表示，祖路易之表現，為拳賽增添了精彩。他並表示，將繼續關注祖路易之比賽，並希望他能取得更好之成績。

# 賽拳洋西

## 名報人三十

【中央社訊】賽拳洋西，名報人三十。據悉：此次比賽，吸引了三十多名優秀拳手參加，競爭激烈。目前，比賽正處於白熱化階段，觀眾們紛紛到場觀看，為自己支持之拳手加油助威。預計，決賽將於近日內舉行。

# 補救衛生學

## 衛生委員會與衛生局商定

【中央社訊】衛生委員會與衛生局商定，將採取措施補救衛生學。據悉：衛生委員會與衛生局在近日舉行會議，就補救衛生學問題達成共識。雙方決定，將採取一系列措施，包括加強衛生宣傳、改善衛生環境等，以提高市民之衛生意識，保障市民之健康。

# 紀念杯慈善賽

## 明日開會選陣

【中央社訊】紀念杯慈善賽，明日開會選陣。據悉：此次比賽，旨在為慈善事業籌集資金，激發了社會各界之參與熱情。明日將舉行選陣會議，選出參賽隊伍。預計，比賽將於近日內舉行。

# 學校消息

【中央社訊】學校近日發生多起事件。包括：某校舉行運動會，學生表現活躍；某處舉行演講賽，激發了學生之愛國熱情。社會各界對此表示關注，並希望學生能通過這些活動，增強體質，增長才幹。

# 公民體育

【中央社訊】公民體育，近日舉行多項活動。包括：某處舉行運動會，市民表現活躍；某處舉行演講賽，激發了市民之愛國熱情。社會各界對此表示支持，並希望市民能通過這些活動，增強體質，增長才幹。

# 硬地網球賽

## 進入準決賽週

【中央社訊】硬地網球賽，現已進入準決賽週。據悉：此次比賽，吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。目前，比賽正處於白熱化階段，觀眾們紛紛到場觀看，為自己支持之選手加油助威。預計，準決賽將於近日內舉行。

# 昨日女子籃球賽

## 香島公民告捷

【中央社訊】昨日舉行女子籃球賽，香島公民隊告捷。據悉：此次比賽，香島公民隊表現出色，最終以優勢比分獲勝。此舉不僅展現了該隊之實力，也激發了隊員之鬥志。觀眾們對該隊之表現表示讚賞。

# 皇白昨克漢華

## 保羅大勝中華

【中央社訊】昨日舉行足球賽，皇白隊克漢華隊。據悉：此次比賽，皇白隊發揮出色，最終以優勢比分獲勝。此舉不僅展現了該隊之實力，也激發了隊員之鬥志。觀眾們對該隊之表現表示讚賞。

# 祖路易下月出賽

## 美拳賽主席發表談話

【中央社訊】祖路易將於下月出賽，美拳賽主席發表談話。據悉：祖路易在比賽中表現出色，深受觀眾喜愛。美拳賽主席在談話中表示，祖路易之表現，為拳賽增添了精彩。他並表示，將繼續關注祖路易之比賽，並希望他能取得更好之成績。

# 賽拳洋西

## 名報人三十

【中央社訊】賽拳洋西，名報人三十。據悉：此次比賽，吸引了三十多名優秀拳手參加，競爭激烈。目前，比賽正處於白熱化階段，觀眾們紛紛到場觀看，為自己支持之拳手加油助威。預計，決賽將於近日內舉行。

# 補救衛生學

## 衛生委員會與衛生局商定

【中央社訊】衛生委員會與衛生局商定，將採取措施補救衛生學。據悉：衛生委員會與衛生局在近日舉行會議，就補救衛生學問題達成共識。雙方決定，將採取一系列措施，包括加強衛生宣傳、改善衛生環境等，以提高市民之衛生意識，保障市民之健康。



# 美東西岸罷工相繼發生 本港市場影響擴大

## 訂貨信用狀問題進口商甚關切

【本報訊】美國西岸罷工，迄今已逾兩月，而美東罷工，亦已逾一月，此種罷工之相繼發生，對本港市場之影響，實非淺鮮。據悉，美東罷工，係因勞資雙方在工資及福利問題上，未能達成協議所致。而美西罷工，則係因勞資雙方在罷工期間，未能遵守合約之規定所致。此種罷工之相繼發生，不僅影響美國之生產及出口，且對本港市場之影響，亦甚關切。進口商方面，因美東罷工，致使其在美東之訂貨，無法如期運抵本港。而美西罷工，則致使其在美西之訂貨，亦無法如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，對此種情況，深感不安。彼等認為，此種罷工之相繼發生，將使本港市場之供應，陷入困境。彼等呼籲政府，應採取措施，以解決此種罷工之問題。政府方面，則表示，將盡力解決此種罷工之問題，以保障本港市場之供應。

# 黃金美匯退降 內匯市轉挺升

## 美匯退降，內匯市轉挺升

【本報訊】昨日美金匯率，因美東罷工之影響，呈現退降之勢。據悉，美金匯率，由昨日之九十九點五，退降至九十九點二。而內匯市，則因美金匯率之退降，轉為挺升之勢。據悉，內匯市，由昨日之九十九點二，挺升至九十九點五。此種情況，對本港市場之匯率，實有不利之影響。進口商方面，因美金匯率之退降，致使其在美東之訂貨，無法如期運抵本港。而內匯市之挺升，則致使其在美西之訂貨，亦無法如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，對此種情況，深感不安。彼等認為，此種匯率之變動，將使本港市場之供應，陷入困境。彼等呼籲政府，應採取措施，以解決此種匯率之問題。政府方面，則表示，將盡力解決此種匯率之問題，以保障本港市場之供應。



# 煉奶來源充裕 奶粉荒仍嚴重

## 煉奶來源充裕，奶粉荒仍嚴重

【本報訊】本港煉奶來源，近因美東罷工之影響，呈現充裕之勢。據悉，煉奶來源，由昨日之九十九點五，充裕至九十九點二。而奶粉荒，則因美西罷工之影響，仍呈嚴重之勢。據悉，奶粉荒，由昨日之九十九點二，嚴重至九十九點五。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，因煉奶來源之充裕，致使其在美東之訂貨，無法如期運抵本港。而奶粉荒之嚴重，則致使其在美西之訂貨，亦無法如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，對此種情況，深感不安。彼等認為，此種供應之變動，將使本港市場之供應，陷入困境。彼等呼籲政府，應採取措施，以解決此種供應之問題。政府方面，則表示，將盡力解決此種供應之問題，以保障本港市場之供應。

# 印度糧食失收 向港方扯銷

## 印度糧食失收，向港方扯銷

【本報訊】印度糧食失收，向港方扯銷。據悉，印度糧食失收，係因印度政府，未能如期運抵本港。而向港方扯銷，則係因印度政府，未能如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，因印度糧食失收，致使其在印度之訂貨，無法如期運抵本港。而向港方扯銷，則致使其在印度之訂貨，亦無法如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，對此種情況，深感不安。彼等認為，此種供應之變動，將使本港市場之供應，陷入困境。彼等呼籲政府，應採取措施，以解決此種供應之問題。政府方面，則表示，將盡力解決此種供應之問題，以保障本港市場之供應。

# 西南非訂貨 付賬問題解決

## 西南非訂貨，付賬問題解決

【本報訊】西南非訂貨，付賬問題解決。據悉，西南非訂貨，係因西南非政府，未能如期運抵本港。而付賬問題解決，則係因西南非政府，未能如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，因西南非訂貨，致使其在西南非之訂貨，無法如期運抵本港。而付賬問題解決，則致使其在西南非之訂貨，亦無法如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，對此種情況，深感不安。彼等認為，此種供應之變動，將使本港市場之供應，陷入困境。彼等呼籲政府，應採取措施，以解決此種供應之問題。政府方面，則表示，將盡力解決此種供應之問題，以保障本港市場之供應。

# 煙膠運銷南韓 限額已加放寬

## 煙膠運銷南韓，限額已加放寬

【本報訊】煙膠運銷南韓，限額已加放寬。據悉，煙膠運銷南韓，係因煙膠政府，未能如期運抵本港。而限額已加放寬，則係因煙膠政府，未能如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，因煙膠運銷南韓，致使其在煙膠之訂貨，無法如期運抵本港。而限額已加放寬，則致使其在煙膠之訂貨，亦無法如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，對此種情況，深感不安。彼等認為，此種供應之變動，將使本港市場之供應，陷入困境。彼等呼籲政府，應採取措施，以解決此種供應之問題。政府方面，則表示，將盡力解決此種供應之問題，以保障本港市場之供應。

# 本港金融行情 股票行情

## 本港金融行情，股票行情

股票行情	最高	最低	收盤
匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
渣打銀行	100.00	99.50	100.00
荷蘭銀行	100.00	99.50	100.00
德華銀行	100.00	99.50	100.00
橫濱正金	100.00	99.50	100.00
三井物產	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00

# 日貨傾銷影響 港布運通減少

## 日貨傾銷影響，港布運通減少

【本報訊】日貨傾銷影響，港布運通減少。據悉，日貨傾銷影響，係因日貨政府，未能如期運抵本港。而港布運通減少，則係因日貨政府，未能如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，因日貨傾銷影響，致使其在日貨之訂貨，無法如期運抵本港。而港布運通減少，則致使其在日貨之訂貨，亦無法如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，對此種情況，深感不安。彼等認為，此種供應之變動，將使本港市場之供應，陷入困境。彼等呼籲政府，應採取措施，以解決此種供應之問題。政府方面，則表示，將盡力解決此種供應之問題，以保障本港市場之供應。

# 本港膠木製品 外銷甚廣

## 本港膠木製品，外銷甚廣

【本報訊】本港膠木製品，外銷甚廣。據悉，本港膠木製品，係因本港政府，未能如期運抵本港。而外銷甚廣，則係因本港政府，未能如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，因本港膠木製品，致使其在本港之訂貨，無法如期運抵本港。而外銷甚廣，則致使其在本港之訂貨，亦無法如期運抵本港。此種情況，對本港市場之供應，實有不利之影響。進口商方面，對此種情況，深感不安。彼等認為，此種供應之變動，將使本港市場之供應，陷入困境。彼等呼籲政府，應採取措施，以解決此種供應之問題。政府方面，則表示，將盡力解決此種供應之問題，以保障本港市場之供應。

# 海產淡味 雜貨牛乳

## 海產淡味，雜貨牛乳

海產淡味	最高	最低	收盤
海產淡味	100.00	99.50	100.00
海產淡味	100.00	99.50	100.00
海產淡味	100.00	99.50	100.00
海產淡味	100.00	99.50	100.00
海產淡味	100.00	99.50	100.00
海產淡味	100.00	99.50	100.00
海產淡味	100.00	99.50	100.00
海產淡味	100.00	99.50	100.00
海產淡味	100.00	99.50	100.00
海產淡味	100.00	99.50	100.00

# 本港金融行情 股票行情

## 本港金融行情，股票行情

股票行情	最高	最低	收盤
匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
渣打銀行	100.00	99.50	100.00
荷蘭銀行	100.00	99.50	100.00
德華銀行	100.00	99.50	100.00
橫濱正金	100.00	99.50	100.00
三井物產	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00

# 本港金融行情 股票行情

## 本港金融行情，股票行情

股票行情	最高	最低	收盤
匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
渣打銀行	100.00	99.50	100.00
荷蘭銀行	100.00	99.50	100.00
德華銀行	100.00	99.50	100.00
橫濱正金	100.00	99.50	100.00
三井物產	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00

# 本港金融行情 股票行情

## 本港金融行情，股票行情

股票行情	最高	最低	收盤
匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
渣打銀行	100.00	99.50	100.00
荷蘭銀行	100.00	99.50	100.00
德華銀行	100.00	99.50	100.00
橫濱正金	100.00	99.50	100.00
三井物產	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00

# 本港金融行情 股票行情

## 本港金融行情，股票行情

股票行情	最高	最低	收盤
匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
渣打銀行	100.00	99.50	100.00
荷蘭銀行	100.00	99.50	100.00
德華銀行	100.00	99.50	100.00
橫濱正金	100.00	99.50	100.00
三井物產	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00

# 本港金融行情 股票行情

## 本港金融行情，股票行情

股票行情	最高	最低	收盤
匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
渣打銀行	100.00	99.50	100.00
荷蘭銀行	100.00	99.50	100.00
德華銀行	100.00	99.50	100.00
橫濱正金	100.00	99.50	100.00
三井物產	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00

# 本港金融行情 股票行情

## 本港金融行情，股票行情

股票行情	最高	最低	收盤
匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
渣打銀行	100.00	99.50	100.00
荷蘭銀行	100.00	99.50	100.00
德華銀行	100.00	99.50	100.00
橫濱正金	100.00	99.50	100.00
三井物產	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00
日本郵船	100.00	99.50	100.00

### 法國斧頭牌 三星拔蘭地

請認有此招紙

每枝十元  
每打九十元

總代理 龍東有限公司

## 香港—廣州

### 特快航班

飛行日期及時間

星期一 上午八時開  
星期二 上午九時開

中國航空公司  
Central Air Transport Corporation

### 固齒玉牙膏

品質名貴 祇需少許即足使  
牙齒潔淨 爽口 芳香 吐氣如蘭  
味香 效速 耐用

泰國太平洋航空  
泰洋公司



